

Nemzeti Múzeum Könyvtára
Múzeum körút

Budapest.

ÁDI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

••••

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CSONGRÁD, KOSSUTH-TÉR 9. SZÁM.Felelős szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.
Felelős kiadó SZILBER J. ANTAL.Nyomatott a Iaptulajd. Szilber J. A. könyvnyomdájában.
Előfizetési ára havonta — — — — 1 P — f.

AZ IGAZI UT!

Irta: Szekeres Imre káplán.

Sok nagy és büszke szó hangzott el már a földön, de egyiknek sem volt oly nagy ereje és örök érvénye távolról sem, mint annak a kijelentésnek, hogy: „Én vagyok a feltámadás és az élet“! Egyedül álló szavak! És vajjon mit jelentenek? Jelentenek mindenestre törhetetlen hatalmat, végtelen igazságot és végtelen jóságot, mert aki ezt mondotta magáról valóban feltámadott él és éltet. Hatalmával legyőzi a *Mors Imperator-t* a halált, életbe öltözik és hirdeti igazságát miáltal életre kelt mindeneket. Gondoskodik helyes utról, hogy az élet számára elviselhető legyen. Megmutatja az utnak a végét, amelynek határa *Ő maga*. Mindenkit oda vár és nem lehet más óhaja, mint bár csak neki számolnánk be utunk nehézségeiről, hogy ezáltal fáradságunkért megjutalmazhasson. Régóta vár, vár még ma is, vár az utolsó ítéletig, hogy tanuja legyen az igazság és hamisság párbajának, amely oly régi mint az emberiség. Ez a küzdelem nem lehet más, mint a gonosznak az igaz ellen való agyarkodása.

Ami történt az ősmultban, az történik a jelenben is, csak a harcmódor változott. Kezdetben az ördög buvóhelyétül a kigyót választotta s úgy intézte támadásait, ma a mérgező toll a fegyvere.

Korunkat a műveltség korának mondja, amelyben az emberi ész a természet sokszor rejtett erőit is hatalma alá hajtotta, azt uralja s ahová régen csak az ég madarai tudtak eljutni, ma már az ész szülötte dübörgő gépezetjé hasítja a légtengert. De amint sokszor a ragadozó madár csak azért repül fel, hogy ezáltal szeméit a földön jártassa zsákmányain, ép úgy a magasan szárnyaló tudás is, ha lelkét alacsonyan hagyja, amely ott ténfereg a porban, mert le van tépve szárnya a hit.

Rémregények, röpiratok, napilapok amiket a Golgota keresztje ellen szórnak és a feltámadás tényét dajkamesévé alacsonyítják, mind a kigyó mérgezacskójába mártott toll szörnyszülöttei. Tudományos munkák, amelyeknek szerzői tudatlan tudósok, akiknek szörnnyü vágya, elfoglalni a Golgotát és amely keresztet egykor ők állítottak fel, ma ugyanazt a keresztet lerontani próbálják. Gondolatok születnek, tinta ömlik, sőtélik és utána rothadt eszmék kigyóvonalra mutatkozik. Korunk lángelméi feltúrták a földet, ki-

fürkészték az eget, de annak Alkotóját sehol sem találták. *Tehát minek a Hiszekegy?! Az örült nézi az órát, de seholsem találja benne az órát — aki alkotta. Rájöttem, az óra magától lett! — kiált fel diadalittasan. Örület! pedig ugyanezt az örületet akarja elhíttetni az istentagadó toll is a világgal azzal a különbséggel, hogy az egész világ még sem örültek háza.*

Hogy a tudatlan tudósok eszköze a gonosz sajtó mégis sok ember szívét megsebezte, eltalálta könnyű rájönni, hisz oly sok kótyagos agyu ember jár közöttünk, akiknek jelszava megalapítani a földi menyországot, vágyaikat kielégíteni, bármennyire sok is a panasz, a jaj, a könny és bármennyire is szaporodnak a betegségek és ennek folytán a szegény ágyai s bizony a feltámadásra nem sok reményt nyújtó halálhőrgések.

Van itt gyönyör, minek a vágyódás az Egek után, — kielégít a pénz a Mammon. Minden órának szakítsd le virágát, mert ha nem teszed, a vesztes te leszesz, hisz az élet rövid.

Siess élni, mert mindennap lealkonyulhat élted és a sir örök. Ha pedig valaki az örömeik mohó habzolásában visszatart, mondj határozott nemet és szenteld elvednek szived minden lüktetését.

A bünös mérgező toll a szülők számára nem enged szeretetet, hálát — minek? Az állat is táplálja kölykeit, védelmezi azokat, vajjon megköszönik-e neki azok?

Hajrá tempó! Ez a jelszó. Tüledve összemérni az erőket. Erősebb miér kiméjled a gyengét, mert hát felebaráti szeretet az nincs. Gyengének lenni az szegény, ezt kibírod nem szabad, de az se baj, egy golyó majd megszabadít mindentől. *Ez az ő eleméletük.*

Ha nincs felebaráti szeretet, amely alapja a rendnek és elengedhetetlen feltétele a közös együttélésnek, az embertársadat miér kiméjled? Ha van egy fa, amely a tikkasztó napsütésben a vándornak árnyékot nyújt és te távol vagy attól és azt elérni csak fáradsággal lehetne, hát gyujtsd fel, hogy annak sem szerezzen enyhét, aki céljával az elérést tüzte ki. Akadályozd meg őt törekvésében, mert különben elhagy és aljas követelésed nem nyer behajtást. Már pedig ez fontos, mert az élet rövid és *nemcsak tavasza van*, de könnyen télre változhatik.

Erkölc, tisztaság, ép test a házasságot megelőzően — mire jó? Temesd el, de gyorsan, mert modern ember, tudós, független ember *korlátot nem tűrhet!*

Ami a tied az az enyém is, mert a föld közös, közösek gyümölcsei is. Hazaszeretet? idejét mult frázis — ott a haza és az a haza, ahol telik a gyomor.

Rang, méltóság, társadalmi osztálykülönbség az nincs, le vele! Egyenlőség kell! A szorgalmas és pazarló, a tehetséges és buta, a dolgos és hegyelőd mind egyenlő.

Ha lelked kívánságának akarsz eleget tenni, *akkor rabszolga vagy*, de ha azt kerülve a bünt keresed és megtalárod, amely romlásod előidézője és elevenen rothadsz meg a kórházágyon, szabad független vagy. *Családi élet?* hozzá tisztos családi élet! Kicsit sok. Modern ember csak akkor vagy, ha úgy kelsz egybe mint az állatok és megkoronázod az állatszerelemet.

A gonosz sajtó termékei soraiban elvetett gondolatok, amelyek pestist hordanak magukban, a társadalom bomlasztására, rothasztására szolgálhat sajnos igen gyakran nagyon sokaknál eredményesen. Hogy mennyire eredményesen, arra tanu az a vihar, amely nem is olyan nagyon rég vonult el fölöttünk, amit ugyancsak hangzatos frázisok előztek meg épen olyanok, amilyeneket ma is hallunk. De mertél volna csak szabadon gondolkoni, mint ők tették és teszik, vajjon élted a halál melyik formája váltotta volna fel. A föld közös — közösek gyümölcsei, de mig ti *éhes gyomorral örültetek az új eszmének*, addig azok, akik ezt közéték szórták pokoli vigyorággal nézték szegény *kiaszott Lázárokat*, mert ők tejből, vajból fürdhettek.

A mérgezés azonban nem egészen sikerült. A bünösök tetemrehívásánál a bujtogató sajtó kiáltozott a fehér rémuralom ellen és a jogrend hiányáról szavalt. Sőt addig megy, hogy *ugyanazt a keresztet*, amelyet sárba taposott, leköpdösött, görcsösen tartja kezében és úgy kér megbocsátást azoktól, akiket ugyan szíven akart szurni, de az nem jól sikerült. Ugyan mi más, mint az a gonosz sajtó, amely továbbra is melengeti a kigyót, hogy alkalmas pillanatban, hogy *utoljára*, *de biztosan* reátok csavarodva belétek mársa méregfogait.

Nem, nem! Mi keresztény magyarak vagyunk, ahol a gerincnek hiányozni nem szabad, mert ha megállapítják a gerinctelenséget, találnak

★ **A Csongrádi Ujság 50 %-os mozi utalványra**

az Uránia Mozcószínház április 21-iki, hétfő délután 6 órai előadására.

E szelvény 2 db. mozijegyre az előadás megkezdése előtt felőrával beváltható.

ki új sütetű frisebb jelszavakat és hazánkkal, kereszténységünkkel együtt a mérgező toll aljas parancsszavával újabb vágóhidra kerget bennünket.

Tőlünk függ minden! Jelszavunk a türelem, a megbocsájtás. Érvényben van a felebaráti szeretet, de azt is tudjuk, hogy a keresztre feszített, Aki nek angyalai ma hajnalban a feltámadás dicsőségét hirdetik nemcsak türelemre tanított, de kötelet is használt azok ellen, akik az igazsággal szemben merészkedtek. Békét kötni szent kötelesség, de nem olyan békét, amely elrabolja tőlünk a *Golgotha kincsét*, lelkünk birodalmát és amely Hazánk, testünk és lelkünk megszállásával végződik. Habár ellenségünkben is Isten képmását kell felfedeznünk, az nem akadály, hogy a megtámadott rásüssse fegyverét arra, aki élete ellen tör.

Látom a mosolyt, az elbizakodást, hogy nekem nem árt a nyomtatott betű mérge, tőlem irhatnak, amit akar-

nak, én a magam fejével gondolkodom. Am ez nem teljesen így van, mert a mérge észrevétlenül szívárog be a lélekbe. Félre ezzel a mentegetődéssel, hogy nekem nem árt, akármit olvasok, mert amint a betegnek sem mindegy, hogy a gyógyszerek melyikével akarja egészségét visszaszerezni, úgy a lelkünk gyógyszere, éltető eleme sem lehet más, mint a tiszta, egészséges eszmékkel telített jó sajtó.

Ha ez így van, pedig így van, akkor egyéni és nemzeti érdekünk egyaránt azt sürgeti, de gyorsan, amíg nem késő, hogy a szenvedések királya által az ő segítségével meneküljünk ki a megaláztatásokból, utasítsuk vissza a halálhozó mérgező falatot, fegyverezzük le sirjaink őreit és akkor majd mi is, mint a holt erdő a tavaszi naptól feltámadunk, békét kiáltunk, békét, mely mindenki számára egyformán béke a szent Allelujában.

Közgazdasági helyzetünk.

Írta: **Dr. Bud János** m. kir. kereskedelemügyi és közgazdasági miniszter.

A trianoni szerződés Magyarországot nemcsak lakosságának háromötödétől s területének több, mint kétharmadrésztől, hanem egyúttal számos elsőrendű nyersanyagforrástól (fa, ércek, só, földgáz stb.) is egészben vagy tulnyomó részében megfosztva, országunkat teljesen új gazdasági helyzet elé állította.

A világháborúig kifejezetten mezőgazdasági jellegű országban a területi változások következtében az ipar és kereskedelem viszont fokozottabb jelentőségre tett szert. A háborús korszakot követően az európai kereskedelmi politikában jelentkező elzárkózó irányzat pedig szükségszerűen a mi közgazdaságunkban is visszahatást idézvé elő, országunk fokozódó iparosodását eredményezte.

Régi — az ország mezőgazdaságában gyökerező — iparágaink (malom-, sör-, szesz-, cukoriparok) mellett számos más iparág, elsősorban a textilipar indult szép fejlődésnek és csak természetes, hogy a magyar törvényhozás amidőn az 1924. évi XXI. t.-c.-be iktatott új — csupán Magyarország gazdasági tagozódását szem előtt tartó — magyar autonóm vámtarifát megalkotta, a hazai mezőgazdaság megfelelő védelme mellett, az ipart is kellő támogatásban kívánta részesíteni.

Az említett vámtarifának 1925. január 1.-jével történt életbelépése óta egyébként Magyarország nyolc állammal (Ausztriával, Cseh-Szlovákiával, Franciaországgal, Görögországgal, Lengyelországgal, Olaszországgal, Spanyolországgal és Törökországgal) létesített — tarifális megállapodásokat is tartalmazó — kereskedelmi egyezményeket, amelynek révén az autonóm tételek nagy része már — és pedig számos esetben igen jelentékeny mérvben — mérsékelte. Emellett megjegyzendő, hogy Magyarország, — amely eddig összesen huszonkilenc állammal rendezte már kereskedelempolitikai viszonyát — részben még az említett autonóm vámtarifa életbelépése előtt megszüntette a behozatali és kiviteli korlátozásokat és pedig első gyanánt a közép-európai államok sorában és ezidőszertől nálunk csupán oly korlátozások vannak érvényben, amelyek a trianoni és

egyéb nemzetközi szerződéseinkből folynak, illetve amelyeket közegészségügyi, állat- és növény-egészségügyi és közbiztonsági szempontok tesznek szükségessé, illetőleg még néhány, a hazai ipar részére feltétlenül szükségelt, de nehezen beszerezhető nyersanyag (pl. fémhulladék szabad kivitelét kötik külön engedélyhez.

Az elmúlt 1929. esztendő külkereskedelmi forgalmáról most már végleges adatok állnak rendelkezésre s ezekből kivehetőleg Magyarország összes kivitelének értéke 1042.2, behozataláé pedig 1065 millió pengő lévén, kereskedelmi mérlegünk mindössze 22.8 millió pengő hiánnyal zárult. Az 1928. év megfelelő adataival, amikor a behozatali érték 1189, a kivitelé pedig 818.7, behozatali többlet tehát 370.3 millió pengő volt. Összehasonlítva, az eredmény igen lényeges javulást mutat. Nem szabad azonban természetesen szem elől téveszteni, hogy a behozatali erősmérvű csökkenése bizonyos tekintetben az elmúlt gazdasági év viszonyainak kedvezőtlen alakulásában s így a csökkent vásárlási képességben is leli magyarázatát. Másrészt a kivitel viszonylagosan jelentékenyebb mérvű emelkedése — és pedig nemcsak a mezőgazdasági terményeké, hanem az ipari cikkeké is — kétségtelenül kedvező jelenség. Ez utóbbi eredmény létrejövételében már eredményesen munkálkodott közre az 1929. év legelején megalakult Magyar Külkereskedelmi Intézet Rt. és a Mezőgazdasági Termény és Termékforgalmi Intézet, nemkülönben az a körülmény is, hogy amerikai tőke bekapcsolásával sikerült a kivitel számára viszonylag kedvező feltételek mellett hitelt biztosítani.

Közgazdasági helyzetünk további javulását illetően legfontosabb jelentőséggel első sorban a hitel kérdése bír. Igaz, hogy a szanálás megkezdése óta a belföldi tőkeképződés örvendetes mérvben halad (1930. január végével a m. kir. postatakarékpénztárnál és a legjelentősebb tizenhárom budapesti pénzügyintézetnél 614.3 millió pengő volt takarékbetét, illetve 823.6 millió pengő folyószámla betét gyanánt elhelyezve, mely összegek a megfelelő békebeli összegek 61.3 százaléka, illetve 96.2 százaléka ragnak),

ezek a természetszerűleg viszonylag lassan növekedő tőkék azonban még hosszú ideig nem lesznek egymagukban elégségesek az erős belföldi tőkésükséglet fedezésére. Magyarország ennek következtében külföldi tőkére szorul.

Allami költségvetésünk egyensulya biztosítva van, a pengő árfolyama állandósult, a Magyar Nemzeti Bank pedig a legjobban megalapozott és vezetett jegybankok egyike s így a külföldi tőke nyugodt bizalommal helyezheti el a rendelkezésre álló felesleges összegeket Magyarországon. Külön meg kell itt említeni, hogy éppen nem rég sikerült egyik jelentős hazai pénzintézetünknek a Magyar-Olasz Banknak 2 millió dollár névértékű 7.5 százalékkal kamatozó községi kötvényt az olasz piacon elhelyeznie.

A hazai közgazdasági élet szempontjából szintén nagy fontossággal bír — az 1928. év őszén megnyitott — budapesti m. kir. vámentes kikötő, a Bánhida mellett legközelebb elkészülő nagy dunántúli villamosági erőmű, közúti hálózatunk kiépítése, valamint a m. kir. Államvasutak küszöbön álló beruházásai szintén hozzá járulni gazdasági életünk fellendítéséhez.

Erős meggyőződés, hogy Magyarország, amely saját erejéből — a névtelen adófizető erejének példátlan megfeszítésével — igyekezett jóvá tenni azokat a nagy károkat, amelyeket a világháború, az azt követő forradalmak és a román megszállás okoztak, ismét kedvező gazdasági jövőnek néz elébe. Bizton hiszem azt is, hogy ebben a tekintetben számíthat a nagy és nemes olasz nemzet barátságára, amely már a múltban is rokonszenvének oly számos és szép jelét tanúsította irányunkban.

Ami már most a magyar-olasz külkereskedelmi kapcsolatokat illeti, ezeket az 1928. július 4.-én Rómában kötött, az 1929. évi XX. t.-c.-be iktatott és az utóbbi év június 1.-én életbe lépett — számos tarifális határozmányt is tartalmazó — kereskedelmi és hajózási szerződés szabályozza s amely szerződéssel egyidejűleg állategészségügyi egyezmény is kötöttet. A m. kir. központi statisztikai hivatal adatai szerint Magyarország Olaszországba 1927.-ben 29,820,000 P értékű, 1928.-ban 28,957,000 P és 1929.-ben 71,433,000 P értékű árut szállított, míg onnan 1927.-ben 53,842,000 P, 1928.-ban 47,514,000 P, 1929.-ben pedig 46,599,000 P értékű áru került hozzánk behozatalra. Az itt említett esztendők folyamán Magyarország Olaszországba elsősorban vágó- és igásállatokat, burgonyát, búzát, száraz babot, vetőmagvakat, lisztet, villamosági készülékeket és gépeket vitt, míg Olaszországból hozzánk főleg déli és friss gyümölcs, nyers és hántolt rizs, nyersbőr, selyemfonalak, pamutszövetek, szuperfoszfát, gépkocsi, olajos magvak, pamutfonalak és friss főzelékek érkeztek.

Ugy vélem, hogy a magyar-olasz gazdasági és kereskedelmi kapcsolatoknak az utóbbi esztendők folyamán tapasztalt megerősödése a Magyarország és Olaszország közötti baráti viszonyt még jobban el fogja mélyíteni.

Az Uránia Mozgósínpályán

április 19.-én, nagyszombaton este iél 9 órakor, április 20.-án, húsvét vasárnapján és április 21.-én, húsvét hétfőjén délután 4, 6 és este fél 9 órakor bemutatóra kerül:

BANDITÁK RÉME

Ezenkívül:

RÓZSAESŐ

Zöld buzára igen előnyös feltételek mellett, **előleget** cséplésutáni elszámolással folyósít **a Csongrádi HANGYA Szövetkezet.**

Az ingyenkonyha adakozóinak névsora.

7. sz. gyűjtőv. Gyűjtötte: *Thierry Gézáné*. Szokoli Józsefné 2 P, Csejtheyné Lovassy Istvánné, Pap Lajosné 2 P, Kupeczki Erzsébet, Káta Lajosné, Káta B. József, Lekrinczki Isván, Pintér Pál, Serege Gábor, Deák Mihályné, Antal János, Bujáki Jánosné, Justin Gergelyné. Összesen burgonya 51 kg., liszt 22 kg., zsír 1 kg., bab 1 és fél kg., tojás 16 db., pénz 4 P.

8. sz. gyűjtőv. Gyűjtötte: *Tyukászné*. N. N. 1 P, Tyukász Sándor, Tyukász Mihály, Tyukász György, N. N. 1 P, Dósa Farkasné, öz. Ötvös Illésné, N. N., Deák Józsefné 1 P, N. N., Vajda Györgyné, Szántai K. Lajos 2 P, N. N., Tyukász János, Gútpintér Lajos, Forgó József, Kókai Illés, Csernak Mihály. Összesen zsír 8 és fél kg., burgonya 99 kg., bab 10 kg., bors 10 kg., liszt 14 kg., tojás 100 db., hus 2 kg., zöldség 2 kg., hagyma 6 kg., pénz 5 P.

9. sz. gyűjtőv. Gyűjtötte: *Pilát Anna*. Györfly Hermin, Gressó Ferencné, öz. Horcsik Péterné, Pilát Anna 10 P, Fekete Lászlóné 10 P, Sinkó Ferencné, Hajduné, Kaszani Zsuzsanna 50 kiló liszt, Fördös János, Pigler Mihály, Gressó Lénárd, Engel, Dr. Genud 2 P, Weisz Ignátné, vitéz Papp Istvánné, Wiszt Ferenc, Pintér Zsigmondné, Barna Henrik 3 P, Erlich Márton 1 P, Patyi Tivadarné 2 P, Vincze János 1 P, Eke Imre, Régnér Zsigmondné 1 P. Erdős Andor, öz. Stegmaier Béláné 5 P, Fehér István, Vajda Tamás, Wimmer Béla, Bergl Zsigmond. Összesen burgonya 75 kg., hus 5 kg., bab 36 és fél kg., tarhonya 7 kg., zsír 2 és fél kg., kenyér 10 kg., rizs 1 és fél kg., liszt 60 kg., pénz 37.50 P.

10. sz. gyűjtőv. Gyűjtötte: *Hönig Irénke*. Hajdu Józsefné, Fái Vendel, Deák József, Pusztai Ferenc, Lantos Pál, ifj. Szőke Pál, Lantos Imre, Palásti György, Sági János, Dr. Marton Jenőné, Surányi Mihály, Bardos Imre, Kis János, Bodán Lajos, Lévai Henrik, Nagyistók Mátyás, Buzder János, Bánfi Mihályné, Kocsis Mátyasné, Marosy Ferencné, Gulyás Mihály, Kósa Lajosné, Deák Sándorné, Sándor Ferenc, N. N., Gupintér Sándor, vitéz Major József, Mencser Jánosné. Összesen liszt 14 kg., bab 3 kg., burgonya 226 kg., zsír 2 kg.

11. sz. gyűjtőv. Gyűjtötte: *Dr. Rásonyiné és Kalmár Ica*. Deák Ferencné, Ornyik Mihályné, Sándorné, Kalmár Zoltán 5 P, Szemlari Andor 5 P, Dr. Rásonyiné 5 P, Halász Dánielné, Thierry Gézáné 2 P, Keviczky Ferenc 1 P, Kraxner Antalné, Hatvaniné, Róder Pál 5 P. Összesen liszt 43 kg., zsír 1 és fél kg., burgonya 55 kg., bab 6 kg., borsó 5 kg., tojás 10 db., pénz 25 P.

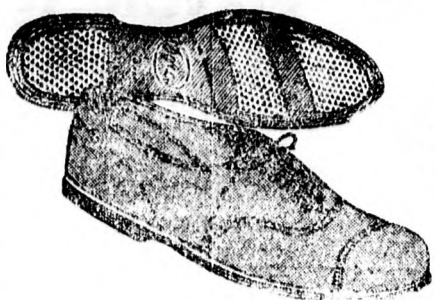
12. sz. gyűjtőv. Gyűjtötte: *Krómerné*. Dr. Herke Lászlóné, Krómer Józsefné 2 P. Összesen liszt 8 kg., tarhonya 1.70, burgonya 30 kg., lekvár 5 kg., pénz 2 P.

13. sz. gyűjtőv. Gyűjtötte: *Palásthy Istvánné*. Telkes Alfréd, László Bálint 5 P, Szarka Ödönné 10 P, N. N., Szabó István, öz. Tary Sándorné, Blázsik László, öz. Konkoly Mihályné, öz. Beliczay Tamásné, Kovács Pálné, Galambosy Istvánné 5 P, Nagy Balázs 2 P, Tóth László, Tóth Józsefné, v. Esztergályos Ferenc, Tatár István 3 P, öz. Hatvaniné, Németh Mihály 3 P. Összesen liszt 35 kg., zsír 4 kg., burgonya 285 kg., rizs 5 kg., cukor 1 kg., hus 1 és fél kg., pénz 30 P.

14. sz. gyűjtőv. Gyűjtötte: *Remlingerné*. Máté József, Máté Rókus, öz. Galambosi Ferencné 1 P, Máté Sándor, Huberth János, Wiszt Ferenc, öz. Zákány Józsefné, öz. Kókai Miksáné, N. N., öz. Molnár Bálintné, Kammerer Dezső, Kovács György, Lázár Józsefné, Máté János, Czai Endréné, 10 P, N. N., Surányi János. Összesen liszt 25 kg., borsó 13 kg., hagyma 47 kg., zöldség 13 kg., bab 23 kg., zsír 4 és fél kg., burgonya 216 kg., tojás 40 db., szappan 3 kg., lekvár 2 kg., tarhonya 3 és fél kg., hus 3 kg., pénz 11 P.

(Folyt. köv.)

MINT ANNYI MILLIÓ MAGYAR:



hordjon Ön is

Dorco-cipőt

Kapható szürke, fehér és fekete színben, vöröses gumitalppal, gumikéreggel

Leányoknak
28-34 nagyság
P 3-25

Lányoknak
28-34 nagyság
P 3-45

Nőknek
35-41 nagyság
P 4-—

Férfiaknak
42-46 nagyság
P 4-55

Ezek az olcsó árak, a csinos külső, a szolid kivitel, a tartós anyag teszik olyan nap-szerűvé a Dorco-cipőt, amely házi, kerti, uccai és sportviseletnek egyformán kényelmes és egészséges.

Csak Dorco védjeggyel a talpán valódi!

A csongrádi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

1871/1930. tkv. szám.

Árverési hirdetés-kivonat.

Korom Imréné sz. Kirsner Márta végrehajthatónak Lukács János végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 280 P tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a csongrádi kir. járásbíró területén levő, s a Csanytelek községben fekvő s a csanyteleki 1019 sz. tkvi betétben A. I. 1-2 sor, 423/1. b. 3, 424/2. hrsz. a. felvett s Lukács János (nős L. Tóth Máriával) nevében álló ingatlanra elrendelte.

Az árverést **1930. évi május hó 8. napján délelőtt 9 órakor** Csanytelek község házában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

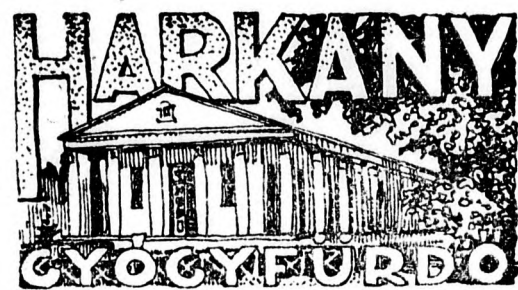
Az árverelni szándékozók kötelesek bántépénztül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bántépénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismerévent a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígérést tett, ha többet ígéri senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár

százaléka szerint megállapított bántépénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegyenlíteni (1908: XLI. 25. §.).

Csongrád, 1930. évi márc. hó 22. napján.
Forgó s. k. kir. jbiró.

A kiadmány hitelűl:
ifj. Domokos
telekkönyvi kiadó.



PÉCS mellett

62° C kénes

radioaktív

reuma, csúz,

köszvény, ischias ellen

Szállodai szoba, teljes ellátás, 1. osztályú kádfürdővel együtt, elő- és utóidényben naponta

Ugyanaz a főidényben (az újonnan megnyitott PARK-szállodánkban) naponta

Kérjen azonnali díjmentes részletes prospektust! Interurbán telefon: Harkány 9.

Csergő Károly dr. alispán visszahelyezte állásába Greskovics Pál gazd. tanácsnokot.

A képviselőtestület tudalévoen állásától felfüggesztette Greskovics Pál gazdasági tanácsnokot, aki a határozat ellen felebbeszédet nyújtott be. Csergő Károly dr. alispán f. hó 12.-iki kelettel a képviselőtestület határozatát hatálytalanította és így Greskovics Pál a napokban már el is foglalta állását.

Az alispán határozatát és annak indokolását az alábbiakban teljes terjedelmében közöljük:

Határozat.

Csongrád megyei város képviselőtestületének hivatkozott számu határozatát abban a részében, amellyel Greskovics Pál gazdasági tanácsnokot állásától felfüggesztette és ellátmányát a fizetése egyharmadában állapította meg, megváltoztatom és a felebbzésnek helyt adva, a felfüggesztést hatálytalanítom azzal, hogy a fegyelmi eljárás elrendelésére vonatkozó egyéb intézkedések vele szemben továbbra

is érvényben maradnak. Ezen határozat folytán nevezett tanácsnokot állásába vissza helyezem és visszatartott illetményei részére hiány nélkül folyósítandók.

Indokok.

Csongrád megyei város képviselőtestülete a hivatkozott számu határozatában a fegyelmi eljárás alatt álló Greskovics Pál tanácsnokot a csongrádi halászlé körüli felelősségére hivatkozva és általános utalván a megejtett bizottsági (házi) vizsgálat eredményére és adataira, továbbá arra, hogy állásától való eltávolítása a hivatali tekintély érdekében is szükséges, — őt az ellene elrendelt fegyelmi vizsgálaton túl az állásától is felfüggesztette és illetményeit fizetése egyharmadára mérsékelte.

A szóbanforgó halászlé ügyével kapcsolatosan Greskovics Pál gazd. tanácsnok és Kovács József városgazda ellen elrendelt fegyelmi vizsálat foganatosítása cél-

jából az 1929. évi XXX. t. c. 81. §-a alapján vizsgáló biztost küldtem ki, aki folyó hó 3.-tól kezdődőleg a helyszínen részletes és beható vizsgálatot tartott a szóbanforgó fegyelmi ügyek alapját képező vádak megvizsgálása és a fegyelmi alá vont tisztviselők magatartásának megállapítása céljából. Bár ezen vizsgálat még minden vonatkozásban nem nyert befejezést, mégis azonban a vizsgálat eddigi eredményéből és a vizsgálat eddigi adataiból is arról szereztem meggyőződést, hogy Greskovics Pállal szemben oly súlyos tényállás nem nyert beigazolást, ami az idézett törvény 80. §. 1. bekezdés 1—4 pontjai alatt felsorolt okok bármelyike alapján nevezettnek a hivatalától való távoltatását és állásától való felfüggesztését szükségessé tenné.

A képviselőtestület határozata a felfüggesztést azzal indokolja meg, hogy a jelen esetben a törvény 80. §. 1. bekezdés 2. pontja alkalmazandó, mely szerint a hivatal tekintélye és közérdek szempontjából indokoltnak mutatkozik Greskovics Pálnak a hivatalától való azonnali eltávolítása.

A megejtett vizsgálat azonban ezen szempontok alkalmazására támpontot nem nyújt és a már eddig is kiderített tényállás szerint nevezett tanácsnokkal szemben a hivatalától való felfüggesztés indokolatlanul szigorú intézkedésnek minősíthető és ő a kiderített tényállás szerint egyenlő elbánás alá nem vonható az állásától felfüggesztett városgazdával. Már pedig az ok nélküli felfüggesztése egy tisztviselőnek ép az ellenkező eredményt éri el, mint amire a képviselőtestület hivatkozik, mert az ily tisztviselő felfüggesztése és az ezzel járó meghurcoltatása azt hivatali tekintélyének, de azt a közérdeknek is, mert hivatali teendői ellátásában őt meggátolja és a hivatalos ügymenetet az egyik legfontosabb városi hivatalnál súlyos zökkenésnek és fennakadásnak teszi ki.

Ezen okokból minden illetékes hatóságnak, amely a törvény szerint jogosított a felfüggesztést alkalmazni és kimondani, fokozottan lelkiismeretbeli kötelessége mérlegelni a fentjelzett szempontokat és csak az esetben alkalmazhatja a tisztviselőt erkölcsileg és anyagilag is legsúlyosabban érintő ezen rendszabályt, ha ehhez a minden kétséget kizáró bizonyítékok és törvényes kellékek fennfornak. Megállapítom, hogy Csongrád város képviselőtestülete hivatkozott számu határozatában a felfüggesztés indokolásánál semmiféle konkrét adatot és bizonyítékot fel nem hozott és így meg kell állapítanom, hogy a képviselőtestület nem vette figyelembe a felfüggesztés alkalmazásánál előírt törvényes szempontokat és a határozat és az alkalmazott szigorú kellően megindokolva és konkrét adatokkal alátámasztva nincs.

Ezekre tekintettel a felfüggesztés és az azzal kapcsolatos intézkedés hatálytalantandó volt azzal, hogy Greskovics Pál ellen a megindított fegyelmi eljárás továbbra is a törvényes keretek mellett folytatandó és az illetékes fegyelmi hatóság elbírálása alá terjesztendő.

Ezen határozat ellen további felebbezésnek helye nincs.

Miről Csongrád város képviselőtestületét, a város polgármesterét és Greskovics Pál gazd. tanácsnokot ezen határozattal értesítem.

Szentes, 1930. évi április hó 12.-én.

Dr. Csörgő Károly
alispán.

Használja a hazai
Mohai Ágnes
forrásvizet, ha a vesebaját
gyógyítani akarja
(Dr. Kövér, Forrás)
Vezérképviselet: ÁsványvízKereskedelmi
r. t. Budapest, VI. Király utca 12.

KICSERÉLJÜK

elavult telepes készülékét
új típusu hálózati rádióra

Standard Villamossági R. T.
FORDULJON RÁDIÓKERESKEDŐJÉHEZ.

A vidéki városok fejlesztése.

Irta: **Gróf Klebelsberg Kunó** m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter.

Divattá vált a kiegyezési kornak és politikájának bírálata. Azt hiszem, nekünk ezzel a korról szemben igazságosoknak kell lennünk és amikor megállapítjuk, hogy az Alföld és Dunántul érdekében abban az időben kevés történt, azt *nem szemrehányásként*, hanem csak ténymegállapításként mondhatjuk.

Alapjában véve miért mentek akkor a perifériákra és a nemzetiségi vidékekre közintézményekkel, iskolákkal, utakkal, vasutakkal? Azért, mert látták, hogy a hatalom igyekezett a *nemzetiségeket* ellenünk hangolni. Egyrészt módot kellett tehát nyújtani a nemzetiségeknek, hogy az *állam nyelvét megtanulják*, hogy megismerjék azokat az erkölcsi és szellemi értékeket, amelyek a magyar művelődésben vannak, másrészt pedig ezekkel a közművekkel meg akarták mutatni, hogy a hazának minden vidékével szemben igazságosak. Nagy gondolat és nagyszerű politikai beállítás volt ez, ami sikerre is vezetett volna, ha a világháború elvesztése és a trianoni békeszerződés vis majorja közebe nem jön. Amikor elismerjük ennek a politikának abban a korban való helyességét, jogosságát és célszerűségét, nem vádolhatunk bennünket azzal, hogy Magyarország ezt az elmúlt korszakát kicsinyíteni igyekszünk. Másrésztől azonban nem lehet letagadni azt sem, hogy ez a politika igen súlyosan nehezédik ránk. Itt maradt a Nagyalföld és a Dunántul iskolák nélkül, perifériánkat pedig elvesztettük. Amikor ez a helyzet, akkor méltán kérhetjük mindazoktól, akik a multban faktorok voltak, ne bíráljanak minket azért, hogy ezeket a hiányokat jóvá akarjuk tenni. Ha az Alföld megkapta volna iskolákban és közintézményekben a kiegyezés korában mindazt, amire szüksége volt, akkor a mi kultuszminisztériumunknak nem kellett volna ötezer népiskolai tantermet építeni azért, hogy a mult hiányait pótolja.

A magyar vidéki városok kulturális szövetségének törekvései teljes összhangba vannak az én törekvéseimmel, hogy jóvá kell tenni azokat a nagy történelmi igazságtalanságokat, amelyek török hódoltságából kiindulva a nagy magyar Alföldön estek, mert *politikámnak sarkalatos alapelve a vidéki városok fejlesztésének a szüksége.*

A kiegyezés korának egyik legnagyobb alkotása az egymillió fő városnak, Budapestnek a létrehozása. Itt megint igazságtalanok lennénk, ha azt vitatnánk, hogy erre nem volt szükség. Szükség volt, hiszen Magyarország a maga dualisztikus pozíciójában csak akkor helyezkedhetett el, ha a nyugati állammal szemben, amelynek Bécsben egy erős kulturgőpontja volt, oda állítja a Dunát: a másik nagy kulturgőpontot, Budapestet, amelynek fejlesztése közjogi, nemzeti és kulturális szükségesség volt. Budapest megteremtése azonban a kiegyezés korában helyes volt, nagy hiba volna azonban, ha tovább is minden erőfeszítéssel Budapestre koncentrálnánk és Budapestet tulfejleszténék. Hiszen a közigazgatási Budapest, beleszámítva az elővárosokat, 1,300,000 lelket számlál. Ez kilencedfélmillió magyarból igen nagy százalék. Bár mindenestre jobb, mint a hétmillió Ausztriában a kétmillió Bécs. Im már eljött tehát az ideje annak, hogy azokból az anyagi eszközökből, amelyek az államnak rendelkezésre állnak, igazságos arány szerint a vidéki városokat is részesítsük. Ezért igyekeztem igazságosan szétosztani az ország városai között azokat az intézményeket, amelyeket a kultuszminisztérium létrehozott. Abból indultam ki, hogy a vidék: a falu, a puszták, a tanyavilág kapja meg elsősorban a maga népiskoláit. A városoknak középfoku tanintézetek létesítésével iparkodtunk segítségére sietni. Két legnagyobb alföldi városunkban kiépítettük az egyetemeket és a klinikai telepeket.

Amikor ezeket a kulturális intézményeket létrehoztuk, nemcsak közművelődési, hanem *városképző* célokat is követtünk. Széchenyi István politikájában a legjobban azt bámulom, hogy minden alkotásával három célt szolgált: egy közvetlent, egy magasabbat és egy nemzeti célt. Működését a lövésztetés megvalósításával és a löversenyekkel kezdte meg. Ez nagyon fontos cél volt lovakban oly gazdag országban, mint Magyarország. Következő célja az volt, hogy a főnemességet a fővárosba edesgesse — a löversenyek révén; nemzeti kaszinót létesített és így a főváros fejlesztése volt a magasabb cél, végeredményében pedig az ország érdekeit szolgálta. A Lánchidat nemcsak azért létesítette, hogy Pestet összekösse Budával, az Alföldet a Dunántullal, hanem hogy a köztelherviselés gondolatához hozzászoktassa a nemességet. E nagyszerű mű létrehozásával viszont becsületet akart szerezni az egész nemzetnek. Így van ez minden jó politikával.

Az iskola közvetlenül kulturális célt, a középfoku iskola már magasabb célokat szolgál, még pedig a városok városias jellegének kidomborítását; a városok fejlesztése meg az ország, a nemzet megerősítését szolgálja. Csak az olyan politika jó, amely nem kiragadott kérdéseket old meg, hanem amelyik mind magasabb célok felé törekedve harmonikus egységben cseng ki a *magyar nemzeti célok* szolgálatában.

„Építési és tervezési munkákban

feltétlenül forduljon irodámhoz ajánlat-tétellel.

**Izlés, csínosság, szépség
praktikusolcsó megoldással a környék legszebb épületét fogja kapni.**

«Építetők tanácsadója»
című könyvem P 5.— utánvét mellett bárkinek megküldöm.

Építési kölcsönöket szerzek.

Ertl Viktor építész-
mérnök
Budapest, Erzsébet körút 2. II. 15.

Csakis helyi lapban hirdessen!

A női háztartási tanfolyam megnyitása.

A Téli Gazdasági Iskolában rendezendő női háztartási tanfolyam szerdán, f. hó 23.-án reggel 8 órakor nyílik meg. Az érdeklődőket ezután is szeretettel meghívja a Téli Gazdasági Iskola igazgatósága.

Husvét vasárnapján CSISK—CSAK bajnoki mérkőzés.

Husvét vasárnapján, d. u. 4 órai kezdettel, a CsAK pályán fog lejátszódni a CsISK—CsAK idei bajnoki futball mérkőzése, a szokott helyárok mellett.

Előtte, délután 2 órai kezdettel, előmérkőzés.

Az Orsz. Magyar Kereskedelmi Egyesülés (OMKE) vezérei Csongrádon.

F. hó 27.-én, vasárnap d. e. 10 órakor a Csongrádi Kereskedők Egyletének helyiségében (Magyar Király szálloda) nagygyűlés lesz, amelyen a kereskedelem és az ipar aktuális kérdéseiről *Balkányi Kálmán*, az OMKE igazgatója és *Vétes Miksa*, a Szegedi Kereskedelmi és Iparkamara alelnöke fog előadást tartani. Megvitatás tárgya lesz az adózás, a kartellkérdés, a kereskedelmi és exporthitel ügye, az export üzlet kérdése és a különféle helyi vonatkozású kérdések kapcsán a vasúti és postai forgalom ügye is.

INGATLANFORGALOM

Forgó Pálné 1 kat. hold 101 nszöl Alsóoldali dűlői szántóját megvette Lovas Mihály 2835 P-ért.

László Rozál 910 nszöl kiseréti szántóját megvette Lantos János 1500 P-ért.

Tyukász Mihály 1 kat. h. 800 négyszöli nagyréti szántóját ez évi termés nélkül megvette Felföldi József 2400 P-ért.

Tyukász Mihályné 2 k. hold 400 nszöl nagyréti szántóját az évi termés nélkül megvette Felföldi József 3600 P-ért.

Antal Pál 1054 nszöl kilencési szántóját megvette Darida Rókus 1300 P-ért.

Sebestyén Istvánné 591 nszöl kiseréti ingatlanát megvette Serfőző Lázár 800 P-ért.

Fülöp Ferenc 839 nszöl nagyréti szántóját megvette Szepesi János 810 P-ért.

Kaciba Urbánné 5 házrész bukrosi legelőjét megvette Turi Pál 1175 P-ért.

Tyukász Mihály 5 k. hold kettőshalmi ingatlanát megvette Tyukász György 7000 pengőért.

Ujszászi Viktória 875 nszöl Kiseréti szántóját megvette Deák Mihály 1350 P-ért.

Értesítés.

Tisztelettel hozom t. megrendelőim szíves tudomására, hogy lakásomat Főenyi utca 4 sz. alól **Szentháromság tér 27. szám alá (Heringer-házba) helyeztem át.** Szíves megbízást kér: **Sineger Ferenc szobaiestő.** Egy jó fiú tanulóknak alkalmazok.

Hirdetmény.

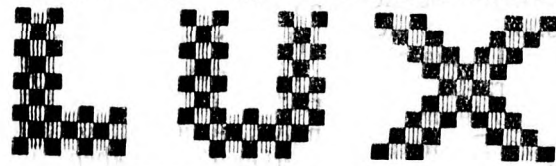
Kossuth Ferenc utca 62 sz. alatt egy teljesen különbejáratu egy szobás lakás konyha és mellékhelyiségekkel május hó 1.-től kezdve igen előnyös feltételek mellett haszonbérbe adandó. Értekezheti: Egyesült Malomipar r. t. Victoria irodában. x12



Tökéletes elegancia

titka a gondozottság. —

Minden apróságot ápolnunk kell mert csak rajtuk keresztül érvényesülhet tartósan izlés és finomság. Ápolja minden kisebb-nagyobb darabját Lux-ban. A Lux enyhe habja lehetővé teszi Önnek, hogy gyakran váltson, mindig újat hordjon-egyszeri beszerzés mellett.



CSAK A KÉK DOBOZBAN, — AMIT KIMÉRVE ÁRULNAK AZ NEM LUX!

A Csongrádon rendezendő levente lovasversenyen eddig 100 lovas részvételét sikerült biztosítani.

Megirtuk már, hogy május hó 4.-én nagyszabású levente és kispazda lovasverseny lesz Csongrádon. A verseny keretei egyre szélesednek és így valószínűleg impozáns és színpompás seregszemléje lesz a csongrádi és járási lovas-sportnak.

A versenyt a Győrösből fogják lebonyolítani, amelyet a város lelkes megértéssel engedett át a nemes célra. A rendezőség természetesen a közönség számára kényelmes ülő és árnyas állóhelyet biztosított.

A csongrádi és járási leventék és kispazdák versenye iránt példátlanul meleg érdeklődés nyilvánul meg, ami fényes bizonyossága annak, hogy alig 1—2 esztendő alatt megerősödött, megizmosodott a csongrádkörnyéki ifjak lelkében az ősi magyar lovas-szellem. Ezideig Csongrádon kívül Szentendről, Felgyőről, Tömörkényről, Csanytelekről, Felsőpusztaszerről és Kiskirályságról jelent-

keztek lovasok, akiknek a száma máris elérte a százat. A vidék lovasait a csongrádi gazdatársadalom fogja vendégül látni és elszállásolni lovaikkal együtt.

A lovasok közt parádés tiszteletdíjak kerülnek majd kiosztásra. Tiszteletdíjakat ajánlottak fel eddig: az Országos Testnevelési Tanács (O. T. T.) társelnöke; az O. T. T. alelnöke; Csongrád megyei város közönsége; *Greskovics József* o. gy. képviselő; *Lukacsóvits Ernő* ny. őrnagy; csongrádi járás; Csongrádi Gazdasági Egyesület.

A lovasokat tehát, akik önzetlenül, lelkesedéssel vesznek részt a versenyen, az értékes és szép tiszteletdíjak is arra buzdítják, hogy tudásuk javát latbavetve minél több hívőt, lelkes, megértő barátot szerezzenek a legősibb, legnemesebb magyar sportnak, a lovas-sportnak.

«Gyümölcsfaápolás, gyümölcsvédelem.»

Irta: **Wagner Adol, Szatymaz.**

(Folytatás.)

Az állati (rovar) kártevők vagy rágók, vagy szívók. Az előbbi gyomorméreggel: arzénal pusztítjuk, az utóbbit börméreggel irtjuk: ilyen börméreg, amelyek t. i. a rovar testét roncsolják szét, a gyümölcsfakarbolineum, amelyet azonban csak télen, nyugalmi állapotban szabad használnunk, továbbá a petroleummulzió, légyforgács és dohánylug.

A rágó rovarok között az Alföldön a legveszedelmesebb ellenség a gyümölcsféggesedést okozó almamoly. Ennek itt az Alföldön 3 generációja is van. A moly az almavirágzás idején rajzik és az elvirágzott almára, körtére helyezi el petéit. Rendkívül szapora. Egyetlen moly képes 3 generáción

keresztül — kedvező időben — 200.000-nél is több ivadékot hozni. A kikelt hernyó nemcsak egy, hanem több gyümölcsöt rág meg és pusztít el és ha elérte a kellő nagyságát, a lehullott gyümölcsből visszamászik a fára és ott bebábozódik. Ilyenkor hernyófogó kötéssel, illetőleg hullámos papirossal, a fa törzsén meg lehet fogni. Ezeket a köteleket minden két hétben ki kell cserélni és elégetni. Az utolsó generáció hernyója a fa kérgében telet át. Télen eredményesen pusztíthatjuk, ha a fahéj kérgét lekaparjuk s a fa alá terített ponyvára került hulladékkal együtt elégetjük. Ez a fég a legnagyobb átka gyümölcsöseinknek, de nagyon sok kárt okoz a szilvamoly is és az ugynevezett poloskaszagu levéldarázs. Azt tapasztalhattuk már, hogy a

szilvafáink gyönyörűen virágoztak és látjuk is már a kis szilvatermést. Egyszerre csak elkezd potyogni a fáról és a föld terítve van igen apró szilvával. Ha megfigyeljük a kis szilvákat, nagy fekete lyukat látunk mind-egyikén. Ha feltörjük, láthatjuk, hogy egy kövér ponda van benne, amely erősen poloskaszagú. Innén is kapta ez az álhernyó a nevét. Az ellene való védekezés is igen nehéz, mert a szilva még éppen csak, hogy elvirágozott, már is meg van fertőzve. Amikor télen tisztogattuk fáinkat és bepermeteztük, ő akkor a földben tanyázott és nem érthette baj. Csak a talaj fölösásával védekezhetünk ellene. K. Liphay Sándor dr. gyümölcsfakarbolineumba mártott karóknak a fára való kikötözését ajánlja, virágzás idején.

A rágó rovarok közé tartozik a pókháló hernyó is. Csuffá tudja tenni a gyümölcs-kerteket. Már messziről meglátszik a munkája: alig marad levél a fán. Azonban az a gazda, akit ez a hernyó így meg tud szégyeníteni, az igazán nem nevezhető gyümölcsstermesztőnek és megérdemli a sorsát, mert ez ellen igazán könnyen és eredményesen lehet védekezni: egyetlen egy arzén permetezéssel ellehet pusztítani az egész bandát. 100 liter 1 százalékos rézgalicoldathoz keverünk 20 deka Uránia-zöld port és kész az egész. A zöld port először a rézgalic közömbösítéséhez szükséges „mással” összetörjük, aztán öntjük a rézgalicos oldatba. Meszet ilyenkor valamivel többet kell venni, mintha csak tisztán bordói lével akarnánk permetezni, tehát jó 1 és fél kiló oltott mész kell ilyenkor az 1 kiló rézgalicához. Uránia-zöld helyett használhatunk 25 deka Arzolat is.

A rágókhoz tartozik a farágó hernyó is, mely a fák törzseit furkálja össze. Ezt horgas dróttal könnyen eltávolíthatjuk onnan.

Talán még elkeseredettebb küzdelemmel jár a rovar-ellenségek I. csoportja, — a szivók elleni védekezés.

A legveszedelmesebb közöttük: a vértetű, de a levéltetű sem marad el sokkal mögötte!

Mindakettőnek élete, szaporodása nagyon hasonlít egymáshoz, csak hogy, míg az előbbi csak az almafának, elvéve a körtefának kimondott ellensége, addig az utóbbi mindenféle fának, növényzetnek a levéltetűt bántja és az ellene való védekezés a legkiválóbb gyümölcsstermesztőnek az idegeit is próbára tudja tenni, mert nagyon szívós természetűek. Szinte a csodával határos, hogy ezeknek sem a meleg, sem a hideg, se a víz, se a fagy nem árt.

Az életük, szaporodási módjuk is csodálatos berendezésű. Tavasszal úgy az áttelelt, valamint a petéből kikelt növénytetű elevelenket szül. Ezek nőstények és mind szárnyatlanok. Amikor már nagyon elszaporodtak, akkor az egyes nőstényivadékok szárnyasokká fejlődnek s elrepülve más fára, azt is megfertőzik. Az utolsó generációnál már vannak hímek is és az ezektől megtermékenyített utolsó nőstények petéznek. A vértetűk odvakban telnek át, a fiatalja alul van, az öregebbje felül, hogy ha ők esetleg el is pusztulnak, hulláikkal is védjék amazokat a hideg ellen. Ezeket a vértetves odvakat petroleumemulzióba mártott ecseteléssel, vagy Almolával kezeljük. A legsikeresebb védekezés ellenük a téli permetezés gyümölcsfakarbolineummal. A tavaszi védekezés sikere pedig abban rejlik, mihelyt megjelennek, azonnal rajtuk ütni!

A pajzstetű elleni védekezés már nem olyan nehéz dolog. Télen drótkéfével megbolygatni tanyáikat s utána mosásszerűen lepermetezni a fát.

Még két ikerstevéről akarok említést tenni: két ormányosról. E két kellemetlen vendég: a rügyfűrő és a bimbófűrő bogár. Az előbbi már ősszel furta meg a rügyeket és helyezte el bennük petéit, az utóbbi pedig tavasszal, közvetlenül virágnylás előtt tette meg ugyanazt. Ha felbontjuk az elszáradt, ki sem nyílt virágot, ott találjuk a kövér pondrót, amelyről ismét bogár fejlődik. Ez rágsál még egy darabig, aztán elhúzódik a héjkéreg alá és ott nyaral, telet addig, amíg eljön az ideje tavasszal, virágnylás előtt!

(Folyt. köv.)

SZLIÁCS-FÜRDŐ SZLOVENSZKÓ ZÓLYOM MELLETT

BRISTOL és TÁTRA

SZÁLLÓK

(Figyeljünk a címre!)

Rendelő orvos:

DR. BIENENSTOCK

Prospektust készséggel küld: Bristol és Tatra szállók üzemvezetősége.

Vasas és szénsavas fürdői és ivóforrásai világhírűek és elsőrangú gyógytényezők: női betegségek, vérszegénység, szivbajok, szervi és funkcionális idegbajok, érlemeszesedés, gyengeségi állapotok stb. balneoterápiájában. — Elsőrangú egészségi ellátás (étlapból választott penzió) szép szobával együtt elő- és utóidényben 46, főidényben 60 Kc naponként és személyenként. Tejcarnok. — Diétás konyha.

HIREK.

— A Csongrádi Ujság előfizetőinek, olvasóinak, munkatársainak és hirdetőinek kellemes ünnepeket kíván a Szerkesztőség és Kiadóhivatal.

— Református istentisztelet tartatik husvét másodnapján d. e. 10 órakor urvacsora osztással, a polgári leányiskola rajztermében.

— Az Országos Művész Színház öt napig vendégszerepel Csongrádon. A Szentiványi Béla színgazgató vezetése alatt működő Országos Művész Színház, amely jelenleg Kecskeméten játszik óriási sikerrel, ötnapos vendégjátékot rendez Csongrádon. A társulat f. hó 25-től bezárólag f. hó 29-ig fog játszani. Előadja Molnár Ferenc: „Hattyu” és „Ördög” c. darabját, Vajda: „Válópörös hölgy”-ét, Pirandello: „IV. Henrik”-jét és Szenes: „Gazdag leány” c. színművét. Az előadásokra jegyek előjegyezhetők szerkesztőségünkben, vagy keddtől kezdve Sötét Balázs titkárnál a Magyar Királyban.

— Orvosi hír. Dr. Beliczay István orvos rendelőjét Zöldkert utca 2. sz. alá helyezte át (a Paróchia mögött.) x3

— Budapestben legolcsóbb szobák és legjobb ellátás a vidéki tisztviselők, gazdálkodók, kereskedők stb. számára. Napi 4 P-től — 6 P-ig. (Lakás reggeli, ebéd, vacsora stb.) Havonta 100 P-től 180 P-ig. Átutazó szobák. Ajánlatos érkezést levelező-lapon bejelenteni. Tisztviselőotthon. Podmaniczky utca 41. Terézkerut és Nyugatinál. Tel: Aut. 131—87. 6v3

— Egységes fogorvosi díjszabás Csongrádon. A vármegyei Orvosszövetség csongrádi fogorvosai, a vármegyei orvosgyűlés intencióinak megfelelőleg, közös tarifát állapítottak meg, melyek minden fogorvosi rendelőben ki vannak függesztve. 3v2

— Husvétii bálát rendez a Csongrádi Szőlősgazdák Egyesülete husvét vasárnapján, Kaszanitzky István főtéri vendéglőjének összes termeiben, melyre a tánc kedvelő fiatalokat ezuton is meghívja a Rendezőség. Belépődíj személyenként 1 pengő. — Kezdeté este 8 órakor.

— Budapestre utazók figyelmébe. Már átment a köztudatba, hogy valódi angol szöveteket a világhírű Semler cégnél vásárolhatunk, ahol a legjobb angol tavaszi és nyári divat különlegességek, angol női kabát és kosztümek most még a szokottnál is nagyobb választékban a legújtanosabban szerezhetők be. A nagy üzleti multra visszatekintő Semler J. királyi udvari szállító cég (Budapest, IV. kerület Bécsi utca 7. szám) a legnagyobb garancia és a legjobb biztosíték az áruk valódiságáért és kiváló minőségért.

— Az «SSK» típusu Mercedes-Benz kompresszoros sportkocsi! A Mercedes-Benz kompresszoros sportautók az utóbbi esztendőben világhírré tettek szert egyrészt a minden gyártmány felett kimagasló versenyeredményeik által, másrészt rendkívüli teljesítőképességük révén, mert mint urvezető turakocsik a maguk nemében páratlanoknak bizonyultak. Mint halljuk, a legközelebbi hetekben a német törzsgyár Budapestre küld egy darabot ebből az új konstrukcióból, melynek feladata az lesz, hogy a magyar autósokközönség körében bevezesse és megkedveltesse ezt a nagyszerű típust.

— Levente-bál lesz husvét hétfőjén este 8 órai kezdettel a Magyar Király-szálló nagytermében, melyre a nagyérdemű közönséget ezuton is meghívja a Rendezőség.

— Epekő, vesekő és hólyagkő betegségek, valamint azok, akik hugasavassók túlszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes «Ferenc József» keserűvíz használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfiú hosszú megfigyelés alapján megállapította, hogy a Ferenc József víz biztos és rendkívül kellemesen ható hashajtó s ezért sérvbajoknál és prosta betegségeknel is ajánlják. A Ferenc József víz kapható gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Nem vagyunk szegények. A Mohai Ágnes-forrás kezelősége közli velünk, hogy ezen kiváló hazai természetes ásványvízzel az utóbbi időben végzett kísérletek ismét fényes eredményeket hoztak. Bebizonyult újból, hogy emésztési zavaroknál és főleg a túlságos gyomorsavképződésnél, valamint ennek következményeként fellépő gyomorégési bántalmaknál minő kitünő hatással bír. A Mohai Ágnes forrás gyógyhatása mellett elsőrendű asztali víz, borhoz, pezsgőhöz elsőrendű. Egyébként a legolcsóbb természetes ásványvíz. Érdeklődők forduljanak a forráskezelőséghoz: Moha, Fejérmegye.

— Új élelmiszerüzlet Csongrádon. Tóbiás Hermanné, akinek kitünő konyháját évtizedek óta ismeri a város közönsége, május hó 1-én Kossuth Ferenc utca 10. szám alatt (Főenyi utca sarkán, Kohn Mór-féle ház) élelmiszerüzletet nyit. Az új üzletben mindenféle tejtermék, felvágott, naponta friss sült tészta, gyümölcs és általában a háztartásban szükséges cikk kapható lesz. Abonenséket felvesszünk. Jelenkezés bármikor Kossuth utca 10. szám alatt. vxi

SZŐNYEG ÉS LINOLEUM

reklam árusításunk mélyen leszállított áron megkezdődött.

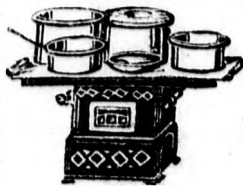
- Futószőnyeg bordűrös v. csikos kb. 65 cm széles m. P 1.45
- Ágyelő rojtozott kb 140x55 cm P 3.95
- Flanell takaró kitünő minőség kockás v. virágos mintákban 140x190 cm. P 5.80
- Velour Plüs átvető selyemfényű mokett különleges szép mintákkal P 38.—
- Ebédiszőnyeg bouclé II. 300x200 cm P 38.—
- Padlókárpit (u. n. linoleum) gyönyörű mintákban 67 cm. széles métere P 3.60
- Viaszosvászon asztalra barhent háttal 78 cm sz. métere P 4.10
- Inlaid linoleum átöntött mintákkal négyzetmétere P 9.20
- Női gummikabátok elegáns, divatos fazon- és színekben P 22.90

Postai megrendelést utánvétellel szállítunk.

HAAS LIPÓT

Budapest, VII Rákóczi ut 24 VII. Erzsébet körút 28. Pécis Király utca 27.

JOBBAN FŐZNI, JOBBAN ENNI!



A füst- és szagmentes »KRONPRINZ« petrolgázgéppel megtakarítjuk a nagy szénkölttséget, mert a kőolaj jóval olcsóbb, de időt és munkát is takarítunk és az étel jobb is lesz, mivel a koncentrált, szabályozható főzőmeleg közvetlenül a fazékok alatt van. Ennek folytán **gyors és finom a főzés, a rántás és sütés. 70% megtakarítás.**

Ára P 20-tól. Próbafőzés lerakataimban délután 3 órától: **Budapest, VI. Andrassy-ut 31.** minden csütörtökön.
Kérje ár- és referenciakatalógust.
Kronprinz-Werke P. A. Kimpink, Guntramsdorf b. Wien cégtől.
Szállítás vám- és bérmentesen, ingyen csomagolással. Házaló ügynököket nem tartok.
„Kronprinz“ a modern háziasszony időt és pénzt takarító gépe!

– A hazafias művelt közönség figyelmébe! Legnagyobb halhatatlan írónk **Jókai Mór** remek és tanulságos **regényei és beszélei** diszkötésben eladók.

Ugyszintén eladók legnagyobb magyar történetírónk, **Horváth Mihály** örökbecsű **történelmi művei** diszkötésben.

A jogász ifjuság részére pedig a legjelesebb tudományos jogi munkák, tankönyvek, mindenféle törvénykönyvek és felső-bírósi „Döntvények“ **eladók.** Szentháromság tér 25. sz. 4-3

– Megjelent a Színházi Élet husvétí Albuma. Vaskos, 260 oldalas könyv a Színházi Élet husvétí száma. Ez a husvétí szám számol be Maurice de Waleffnek arról az érdekes leveleiről, amelyet a Színházi Élet szerkesztőségéhez intézett és amely levélben bejelenti, hogy Angliában és Belgiumban, ugyanugy mint Magyarországon már férjhez ment az idej szépségkirálynő és ezért ebben a három országban új választást kell elrendelni. Szükséges ez azért, mert a világszépségverseny szabályai szerint asszonyok nem képviselhetik országukat a Rio de Janeiro-i versenyen. A legutóbbi választással teljesen azonos feltételekkel megkezdődik tehát az új szépségverseny. A változtatás csak az, hogy a vidéki városok maguk választják meg azt a leányt, aki városukat a párizsi szépségversenyben képviselje. A Színházi Élet husvétí albumában kezdődik Kálmán Jenőnek az országos nevű humoristának „Omszki randevu“ című regénye. A magyar festőnőket mutatja be husvétí albumában a Színházi Élet, amely novellákat, színházi aktuálításokat, háromfelvonásos és egyfelvonásos szindarabokat, szenzációs kottamellékletet, továbbá Gyermekujás és képes levelezőlap mellékletet ad husvétí számában. Ára a rendes 1 pengő, negyedévre 10 pengő. Kiadóhivatal: Budapest, VI. Aradi utca 8. sz.

Parisien Grill

VI. Paulay Ede utca 35.
(Kamara Színház épületében.)
BUDAPEST
legelőkelőbb
müsoros mulatója!
Kezdeté fél 11 órakor.

Gazdák Malma R. T. Csongrád közgyűlési meghívója 1930.

Meghívó.

A Gazdák Malma Részvénytársaság részvényeseit a vállalat székházában 1930. évi **április hó 27-én** délután 4 órakor tartandó évről rendes közgyűlésre a vállalati alapszabályok értelmében tisztelettel meghívjuk.

Csongrád, 1930. április 17.

Gazdák Malma Részv. Társ. Igazgatósága
Sejmezy József s. k.

A rendes közgyűlés napirendje:

1. Jegyzőkönyvvezető, valamint két hitelesítő kinevezése. 2. Az 1929. évi zárószámadások előterjesztése, az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentésével, az 1929. évi mérleg megállapításával kapcsolatban hatá-

rozat hozatal, valamint az igazgatósági és felügyelőbizottsági felmentvények megadása. 3. Az igazgatóság javaslata a veszteségek fedezése tárgyában és határozat.

Figyelmeztetés! A közgyűlésen résztvenni óhajtó tisztelt részvényesek érvényes szavazatához szükséges részvényletételt és képviseltetést az alapszabályok értelmében megejteni el ne mulasszák. Egyben van szerencsénk ezuttal is tudatni, hogy a tárgyalandó zárószámadások, igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentések a társaság irodahelyiségében a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.



Csongrád megyei város polgármesterétől.
2766/1930. szám.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy idegen községek területére legeltetés céljából marhalevel nélkül hajthatók el lovak, szarvasmarhák, juhok, de a marhalevelkezelő hivatal által kiállított származási bizonyítvánnyal látandók el.

Ily bizonyítvány nélkül sem Bugacon, sem más idegen községben állatokat nem fognak felvenni.

Csongrád, 1930. évi apr. 8.

5-3 Csemegei, polgármester.

AUSLÄNDER JENŐ CSONGRÁD

bortermelő, bor, sör és pálinka kereskedő husvétra a következő előnyárakban árusítja kitűnő italnemeit:

Csongrádi új, siller
vagy fehér borait

1 liter vételnél	0.50
10 " "	0.45
20 " "	0.40
50 litert meghaladó mennyiség	0.36

Kapitánysági

ó fajborait

1 liter vételnél	0.70
10 " "	0.65
20 " "	0.60



Pálinkák

törköly ó 1 liter	3.20
seprű ó 1 liter	3.20
szilva ó 1 liter	3.60
barack ó liter	3.68

Likőrök

literenkint:

Elsőrendű különféle izekben	3.20
Crém áru különféle izekben	4.20

Tea rumok:

1 lit. 70%-os	4.40
" 60%-os	3.80
" 50%-os	3.20

ELISMERTEN LEGJOBB KÖBÁNYAI SÖRÖK!

Porter, Proféla és dupla maláta butellázva és hordókban a legjutányosabb árban kapható.

Mátrai málna szörp 1 kg. 2.80 P.

96 százalékos finom szesz és compositió állandóan raktáron.

Jubiláris Nemzetközi Vásár

Budapesten,
1930. május 3-12.

A magyar ipar demonstratív bemutatója számos külföldi állam részvételével.

50% utazási kedvezmény.

Felvilágosítás és vásárigazolvány kapható: Budapesten: a Vásárodánál, V. Alkotmány u. 8. és

a Szegedi Kereskedelmi és Iparkamaránál

és a kiskunfélegyházi Ipartestületnél.



ÉRTESETÉS.

Tisztelettel hozom Csongrád és vidéke tisztelt közönségének szives tudomására, miszerint a Városháza mellett levő **Szilber-féle**

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERMET

április hó 1-én átvettem.

Műtermem a legmodernebb felszereléssel van ellátva, ami módot nyújt nekem, hogy a legtökéletesebb fényképekkel szolgálhatom ki nagybecsült megrendelőimet.

Műtermem kívül bármilyen iskola, családi, gyermek, vagy sportfelvételeket eszközölök. Amatőr felvételek előhívását, lemezek, képek nagyítását s kidolgozását vállalom.

Szives látogatás kér

Csehiné fényképész.

8-7

Egy jókarban levő erős kerékpár eladó a volt Erzsébet szálloda épületében, az udvarban.

A zonnali beköltözésre Réti utca 20. sz. ház hasznonberbe kiadó, érkekezés Iskola utca 8. sz.

– Fehér és ajourhímzésre a varrógépén teljesen ingyen tanítja meg vevőit a Singer varrógép részv. társ. Csongrád, Kossuth utca 4. sz.

Tisztelettel értesitem az **építető** közönséget, hogy minden, szakmába vágó **ácsmunkát** anyaggal és anyag nélkül **elvállalok**. Kívánatra házhoz megyek. Költségvetést díjtalanul készítek. Tisztelettel **Murányi László** k. ácsmester.
Gróf Széchenyi I. u. 3. sz.

Budapesti rádióműsor:

Ápr. 20. vasárnap.

9. Református istentisztelet — 10. Egyházi zene a belvárosi plébániatemplomból. — 11.15 Evang. istentisztelet. — 12.25 Időjelzés, időjárásjelentés. — Majd az operaházi zenekar hangv. — 2.45 Mesék. — 3.30 Horn János m. kir. kertészeti felügyelő: A gyümölcsösök kihasználása köztes terményekkel. — 4 Rádió Szabadegyetem. 1. Zsoltárok előadja a Gudinel énekkar. 2. Kéky Lajos dr. egyetemi tanár: Szabolcska Mihályról. 3. Szabolcska Mihály költeményeit olvassa fel. 4. Gudinel énekkar husvéti énekei. — Utána időjelzés, időjárás. — 5.15 Könnyű zene. — 6.45 Gramofonhangv. — 7.45 Sport- és löversenyeredmények. — 8. „Himfy dalai.“ Vigjáték 3 felv. előjátékkal. Irta Berczik Árpád. Utána időjelzés, időjárás. — Majd cigányzene.

Ápr. 21. hétfő.

9. Hírek, kozmetika. — 10. Egyházi ének és zene a budavári koronázó főtemplomból. — 11.15 Unitárius istentisztelet. — 12.25 Az 1. hgye. zenekarának hangv. — 3.30 Mesedélután. — 4.45 Időjelzés, időjárás. Utána szalon- és jazz-zene Weygand Tibor közreműködésével. — 6. Népszínmű részletek. Előadják Bodán Margit és Cselényi József Magyar Imre cigányzenekarának kíséretével. — 7.10 Sporteredmények. — 7.20 „Tatárjárás“. Operett 3 felv. — 10.10 Pontos idő, időjárás, sport. Majd gramofonhangv.

Rendszeres hétköznapi leadások:

9.30 hírek. 12.00 déli harangszó, időjárás-, vizállásjelentés, hírek. 1.00 időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés. 2.30 hírek, élelmiszerárak. 3.00 piaci árak, 4.45 időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés, hírek.

Ápr. 22. kedd.

9.15 Hangverseny. — 12.05 A rádió házikvartettjének hangv. — 4. Mesék. — 5. Bán Márton felolvasása: „Utazás az orosz uralom alól felszabadult államokban“. — 5.25 Szórakoztató zene. — 6.25 Francia nyelvoktatás. — 7. Rádió amatőrposta. — 7.35 Neugebauer Vilmos, a Gyermekvédő Liga igazgatójának felolvasása. — 7.45 Cigányzene. — 8.45 Dohnányi Ernő dr. zongorahangv. — 9.45 Időjelzés hírek. Majd szalonzene. — 10.25 Időjárásjelentés. Utána Somogyi Gyula francianyelvű előadása a magyar-lengyel kapcsolatokról.

Ápr. 23. szerda.

9.15 Az 1. hgye zenekarának hangv. — 12.05 Gramofonhangv. — 4.20 Decker Albert felolvasása: A nőesség hatása. — 5. Cigányzene. — 5.45 Deák Imre dr. felolvasása: Jósika Miklós báró. — 6.15 Gordonkahangv. — 6.45 Lampérth Géza dr.: Gárdistatörténetek. — 7.20 Az Orsz. Postás Zene és Kultúregyesület hangv. — 8.45 Részletek Sándor Jenő dr. „Halványsárga rózsza“ című operettjéből. — 10. Időjelzés, időjárás, hírek. Majd jazz- és cigányzene.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a **Szekeres és Lovas cég megszűnt s a mai naptól kezdve egyedül fogom iparomat folytatni. Ugy egyszerű, mint diszes kivitelű festést a legolcsóbban, kedvező részletfizetésre is készítek.**

Tisztelettel

Szekeres József szobafestő,
Zsinór utca 34. szám.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szög 32 fillérért közlünk hirdetéseket. Cím nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a **Szűber-könyvkereskedés és Makay Imre irodája, Szivák tér.**

Erzsébet utca 26. szám alatt egy szoba, konyha és kamra kiadó.

Justh Gyula u. 54. számú ház külső fele eladó, értekezés ugyanott. 2-1

A Szőlőhegyi utca 66. számú ház eladó, esetleg hasznbérbe kiadó, két üzlethelyiséggel. Értekezni ugyanott.

Ujhelyi Nándor utca 5. szám alatti félház eladó. Értekezni lehet Dr. Tóth Dömötör ügyvéd irodájában.

Tisztelettel értesitem a kuglit kedvelő ifjúságot, hogy kuglipályámat 20-án, azaz husvét vasárnapján délután 2 órakor megnyitom. Nyeremény egy bárány. Szives pártfogást kér Palásti Lajos vendéglős, Szőlőhegyi utca 66. sz.

Forgó Józsefnél, Iskola utca 10. szám alatt 2000 kéve kukoricaszár eladó. 3-2

680 négyszögöl kilences eladó, értekezni lehet a Gyánti iskolánál, vagy Uri utca 14. szám alatt. 2-2

Zöldkert utca 8. számú ház 3 szobával és mellékhegyiségekkel eladó. x6

Réthy János utca 7. sz. alatt egy üzlethelyiség kiadó, mely asztalos műhelynek igen alkalmas. Értekezni lehet a Hanga vendéglőben Hunyadi tér. 3-3

3 szobás lakás mellékhegyiségekkel azonnal kiadó Kossuth Ferenc utca 27. szám Villany, ártézi víz bevezetve, bármikor megtekinthető. 3-1

Hatszáz négyszögöl szőlő az Öregszőlőkben eladó, értekezni lehet a Körös Tisza Bankban. x49

Forgó G. Pálnak 10, esetleg 12 egész bukkosi járása van eladó, lehet újkori fizetéssel is. Értekezés vasár-, ünnep- és piaci napokon. 3-1

Megbízható szorgalmas egyént keres ügyöknök a Singer Varrógép R. T. fióküzlet Csongrád, Kossuth u. 4. sz. x13

Arpád u. 18. sz. sarok ház sütődével, vagy anélkül is eladó. Értekezni lehet Erzsébet 24. utca sz. Dragon hentesnél. x11

33 hold föld a szelevényi rébten a Vadas dűlőben tanyával együtt eladó, érdeklődni lehet a Rásonyi irodában. x19

64 magyar hold föld gazdasági épületekkel eladó, vagy a városhoz közel fekvő 20-30 hold földért, a megegyezés szerint elcserélhető, értekezés Kossuth utca 39. szám. x9

Ha száraz, egészséges lakást akar, béreljen a volt Erzsébet szálloda épületében, hol kisebb-nagyobb lakások és üzletheiységek kiadók. 2v2

Gróf Széchenyi utca 10. számú sarokház eladó. El nem kelés esetén hasznbérbe kiadó.

Hat és negyed hold elsőosztályú föld egy tagban vagy parcellánként a Maszlaghalmi iskolán felül, Tömörkény szélben eladó. Érdeklődni lehet Csongrádon, dr. Ság Lajos ügyvéd irodájában. 3v2

Andrássy utca 14. szám alatt 1 szobás utcai lakás kiadó.

Dobó István utca 14. számú ház eladó, értekezés ugyanott.

Keresek egy cséplőszekrényt megvételre 1000-tól 1200 milliméterig garnitúrában, lehet motoros garnitúrában is. Esetleg 8-as cséplővel elcserélhető. Jelentkezni lehet „Fehér hattyú“ korcsma, Dohányosor 8 sz.

Vásár tér 21. számú ház egészben, vagy felerészben eladó, ért. ugyanott. 2-1

Egy utcai padolt szoba, konyha és speiz kiadó Uj utca 10. szám alatt.



SINGER
VARRÓGÉPEK
mégis a legjobb!
KAPHATÓ:
SINGER VARRÓGÉP
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
CSONGRÁJ, KOSSUTHU. 4.

A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉGIS A LEGJOBBAK!

Mielőtt tavaszi cipőszükségletét beszerzi, saját érdekét szolgálja, ha üzletemet felkeresi, hol

10 pengőért finom kivitelű cipőt,
2 pengőért gyermekcipőt kaphat.

Szives látogatást ker
kiváló tisztelettel:

Justin Mihály cipész,

Tóth Dénes-ház, tej-piac.

